

CLASS

MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)

¡Atención! Lea estas instrucciones antes de instalar y utilizar la caja fuerte.

1. UTILIZACIÓN DE LA CAJA FUERTE

- APERTURA: Inserte la llave de gorchas en la cerradura y gire a la derecha para abrir la puerta.
- CIERRE: Inserte la llave en la cerradura y gire a la izquierda para cerrar la puerta.

2. REPOSICIÓN DE LLAVES

Podrá solicitar la reposición de las llaves facilitando el número de serie que la caja lleva detallada en la parte inferior de la puerta ó los 5 dígitos que llevan impresas las propias llaves.

3. INSTALACIÓN DE LA CAJA FUERTE

Con el fin de minimizar el riesgo de robo, la caja fuerte dispone de cuatro agujeros de 8 mm de diámetro, dos en la parte inferior y dos en la parte trasera, lo que permite fijarla al suelo, pared o dentro de un armario. Se recomienda utilizar los tacos de expansión que se suministran junto con la caja fuerte.

MANUEL D'INSTRUCTIONS (FR)

Attention! Lisez ces instructions avant d'installer et d'utiliser le coffre-fort.

1. UTILISATION DU COFFRE-FORT

- OUVERTURE : introduisez la clé à goupilles dans la serrure et faites-la tourner vers la droite pour ouvrir la porte.
- FERMETURE : introduisez la clé dans la serrure et faites-la tourner vers la gauche pour fermer la porte.

2. REMPLACEMENT DES CLÉS

Vous pourrez solliciter le remplacement des clés en fournissant le numéro de série dont le coffre-fort dispose sur la partie inférieure de la porte, ou les 5 chiffres imprimés sur les propres clés.

3. INSTALLATION DU COFFRE-FORT

Afin de minimiser tout risque de vol, le coffre-fort dispose de quatre orifices de 8 mm de diamètre, deux sur la partie inférieure et deux à l'arrière, ce qui permet de le fixer au sol, mur ou à l'intérieur d'une armoire. Il est recommandé d'utiliser les taquets d'expansion fournis avec le coffre-fort.

OPERATING INSTRUCTIONS (EN)

Attention! Please read these instructions before installing and using the safe.

1. USING YOUR SAFE

- OPENING: Insert the key into the lock and turn right.
- CLOSING: Insert the key into the lock and turn left.

2. KEY REPLACEMENT

Key replacement can be requested providing the serial number which you will find at the bottom right hand corner of the door. Alternatively you can also provide the 5 digit number printed on the key.

3. INSTALLING THE SAFE

To reduce the risk of theft, the safe can be secured to the floor, wall or inside the wardrobe. For your convenience, there are 8mm diameter holes at the back and bottom of the safe. The safe can be fixed by using the fixing screws.

MANUALE DI ISTRUZIONI (IT)

Attenzione! Leggere queste istruzioni prima di installare e utilizzare la cassaforte.

1. USO DELLA CASSAFORTE

- OAPERTURA: inserire la chiave di gola nella serratura e girare a destra per aprire la porta.
- CHIUSURA: inserire la chiave nella serratura e girare a sinistra per chiudere la porta.

2. SOSTITUZIONE DI CHIAVI

Puoi richiedere la sostituzione di chiavi forniscendo il numero di serie che la cassaforte ha dettagliato nella parte inferiore della porta o le 5 cifre stampate che trasportano le proprie chiavi.

3. INSTALLAZIONE DELLA CASSAFORTE

Con ordine per minimizzare il rischio di furto, la cassaforte ha quattro fori di 8 mm di diametro, due nella parte inferiore e due sul retro, permettendo il fissaggio al pavimento, alle pareti o in un armadio. Si consiglia di utilizzare i tasselli ad espansione che vengono forniti con la cassaforte.

MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)

Atenção! Leia estas instruções antes de instalar e utilizar a caixa-forte.

1. UTILIZAÇÃO DA CAIXA-FORTE

- ABERTURA: insira a chave de pontos na fechadura e vire à direita para abrir a porta.
- FECHAMENTO: insira a chave na fechadura e vire à esquerda para fechar a porta.

2. REPOSIÇÃO DE CHAVES

Pode solicitar a substituição de chaves, fornecendo o número de série detalhado na parte inferior da porta da caixa ou os 5 dígitos imprimidos nas próprias chaves.

3. INSTALAÇÃO DA CAIXA-FORTE

A fim de minimizar o risco de roubo, a caixa-forte tem quatro orifícios de 8 mm de diâmetro, dois na parte inferior e dois na parte traseira, o que permite fixar-la ao piso, parede ou em um armário. Recomenda-se usar as buchas de expansão que são fornecidas com a caixa-forte.

